

# A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12).  
Fiume, Clotild utca (Via Clotilde) 4. szám. I. em.  
Nyomda telefonszáma lapzárta előtt 400.

Felelős szerkesztő:  
**MURAI JENO**

ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN:  
Egész évre . . . 36 kor. | Negyed évre . . . 9.— kor  
Fél évre . . . 18 | Egy hóra . . . 3.20  
EGYES SZÁM ÁRA FIUMBAN 10 FILLÉR,  
Hivatalos hirdetések milliméter sora 50 fill.

## Erősek és gyöngék.

Wilson legutóbbi beszédének három fő-  
tízszázadát van és mindhárom teszi a föl-  
tételt, hogy Amerika — ha föltételei egyelőre  
tisztázatlanok is — minden pillanatban kész  
újabb békeajánlatokat a békétárgyalások  
számára való alkalmasság szempontjából  
megtányolni. Bár egy esőpet sem lehetünk  
elragadtatva attól a kijelentéstől, hogy Wil-  
son, jelenlegi megítélése szerint, a véglete-  
kig való erőszakra utal, — mégis meg kell  
állapítani, hogy az Unió elnöke nyitva  
hagyta az ajtót a békelehetőségek fejlődésé-  
nek az érvényesülésére.

Wilson ugyanis azt is mondja, hogy szé-  
gyelne magát, ha kemény szavakat, vagy a  
gyűlölet és bosszu kifejezéseit használná.  
Ez nem jelenthet mást, mint azt, hogy a  
megértést akadályozó és gyűlöletet szító el-  
lentétek további kiszélesítését egyenesen er-  
költöztetnénk tartja, amiből az ántánt is  
megértheti a magáét. Azt mondja továbbá,  
hogy — ami őt illeti — kész még most is egy  
igazságos és tisztességes békéről beszélni és  
mindenkor, amikor azt őszintén óhajtják,  
olybékéről tárgyalni, amelynél az erősek és  
gyöngék egyenlően jól járnának. Ebből azt  
lehetne következtetni, hogy az erőseket nem  
akarná gyöngíteni, a gyöngék életét és bol-  
dogulását pedig a jog eszközeivel óhajtaná  
biztosítani. Tehát sem politikai, sem gazda-  
sági hatalmaskodást nem célozna. Végül az-  
al fejezi be, hogy „minden ömös előuralmat  
a porba kell sodorni”, — ami Angliának is  
kemény lecke, hiszen eddig csak Anglia vi-  
lághuralmáról lehetett beszélni.

Az egész beszéd egy igen jellemző bi-  
zonysága az, hogy Wilson csak a maga vé-  
leményéről, Amerika állásfoglalásáról nyil-  
latkozik, sőt kifejezi, hogy nincs még közös  
béketerve az ántántal. Ugy látszik, hogy  
legutóbbi, elég rugalmas és általánosságban  
tartott megnyilatkozásával azt akarja elér-  
ni, hogy „a központi hatalmak mondják  
meg nyitvan, mit akarnak”, — ha pedig a  
válasz kielégítő, megteremtési igyekeznék  
az ántántal való egyetemleges békefeltéte-  
lek részletes tervezetét. A kísérleti békétár-  
gyalások felé tesz lépést Wilson és ezen az  
uton egyrészt a központi hatalmak másrészt  
az ántánt nyílt békefeltételeinek teljes föl-  
fedezésére törekednek. Már azal is, hogy  
Ausztria és Magyarországot még csak nem  
is említi támadó-célzatai között, — sejteni  
akarja, hogy nem akarja elvágni a tovább-  
szívésre szinte bevallottan alkalmassnak ta-  
lált Czernin-féle békefontalakat.

A világ szimpadának eddigi szerepeiből  
következtethetjük, hogy amint Wilson be-  
széde a béke világmozgalmanak egyik foly-  
tatása, ugy ennek is újabb folytatása lesz, a  
melynek folyamán legelsőbb az fog tisztá-

zódni, hogy melyik az a béke, amelynél az  
erősek és gyöngék egyenlően jól járnának.  
Wilson ezt az általánosságban mozgó kije-  
lentést szemelláthatóan a csalogatás, a biz-  
tatás, az érdeklődés új irányu fölkeltése elő-

zatával tehetta, hogy tápláló anyagot adjon  
a békemozgalom életszükségletének: a foly-  
tonosságnak. Az erősek és gyöngék egyenlő  
igazságának a jelszava ilyen tápláló anyag,  
ilyen láncszem a béke kapcsolatai felé...

## 20,000 fogoly és 200 ágyu Armentieresnél.

A nyugati offenziva kezdete óta 112.000 foglyot ejtettek és több  
mint 1500 ágyut zsákmányoltak a németek. - Repülő-támadás Pá-  
ris ellen. Kavardás Károly király levele kőrül.

### Olasz harctér.

Vezérkarunk jelentését tegnapi Leg-  
újabb-rovatunkban közöltük.

### Francia-belga harctér.

NEMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, ápr. 13. A nagy főhadiszál-  
lás jelenti:

Armentieres elcsett. Eberhardt és Stet-  
ten tábornok csapatai által északról és dél-  
ről átkarolva, visszavonulási útjától elvágy-  
va, az angol védőcsapat, 50 tiszt és több  
mint 3000 ember, vitéz ellenállás után letet-  
te a fegyvert. Kivüle 25 ágyu, számtalan  
géppuska, nagy löszertömég, egy ruhakar-  
tár és gazdag egyéb zsákmány jutott még  
kezünkre. Armentierestől északnyugatra te-  
ret nyertünk. Stetten és Karlowitz tábornok  
csapatai hirtelenében összeszedett csa-  
patok Steinwerck ellen irányított erős el-  
lentámadásainak elhárítása után és a negye-  
dik angol állásért vívott elkeseredett harc  
után az ellenséget visszavetették Bailleule  
és Merveille irányában. Merveillet elfoglat-  
tuk. A Lys déli partján Bernhardt tábornok  
csapatai kiküzdötték az átkelést a Loven és  
Morville közeléig nyomultak előre. Az ar-  
mentieresi csata összes zsákmánya eddigi  
megállapítás szerint 20.000 fogoly, köztük  
egy angol és egy portugál tábornok és több  
mint 200 ágyu. A kiinduló állásainkban és  
azok előtt elterülő elmoszarasodott tölcser-  
terep leküzdése április 9-éig a legnagyobb  
követelményeket támasztotta az első vona-  
lak valamennyi fegyvernemhez tartozó csa-  
pataival szemben. A támadás sikerében az  
utászoknak, a felszerelési katonáknak és a  
háttalú hadosztályoknak kiváló részük van.

A Somme két oldalán elterülő harctéren  
heves ellentámadások fejlődtek ki. A fran-  
cia ezredek, amelyek az Avre nyugati part-  
ján Moreultól nyugatra támadtak, igen su-  
lyos veszteségek után összeomlottak és 300  
foglyot hagytak kezünkön, akiket később a  
francia ágyúk tüze megsemmisített.

Ladonville, első főállásmentés.

ESTI WOLFF-JELENTÉS.

BERLIN, ápr. 13. A Wolff-ügynökség  
jelenti: Győzelmes csapataink az Armentie-  
res és Merville között fekvő tágas Lys-sík-  
ságon át nyomulnak előre.

ZATONYRA FUTOTT CSATAHAJÓ.

BERLIN, ápr. 13. (Hivatalos.) A Rein-  
land német csatahajó 11-én az Aland-tenge-  
ren zatonyra futott. A kiszabadítási munká-  
latok folyamatban vannak.

A NYUGATI OFFENZIVA EDDIGI  
EREDMÉNYE.

BERLIN, ápr. 13. A Wolff-ügynökség  
jelenti: Március 21-ike óta több mint 112.000  
foglyot ejtettünk és ezerötszázal több  
ágyut zsákmányoltunk.

A NAGY NEMET TENGERALATTJÁRÓK.

STOCKHOLM, ápr. 13. A Newyork  
World londoni tudósítója jelenti: Egy ma-  
gasállásu angol személyiség kijelentése sze-  
rint angol tengerészeti körökben április vé-  
gére, vagy június elejére a német buvárha-  
joharc részbeni megerősödését várják. Le-  
hetséges, hogy ennél az alkalomnál hozzák  
először működésben a németek azokat a ha-  
talmas tengeralatti cirkálókat, amelyekről  
már régóta beszélnek.

VILMOS CSÁSZÁR VALASZTAVIRATA.

BECS, ápr. 13. A német császár Károly ki-  
rályhoz a következő táviratot intézte:

Fogadd legszívésebb köszönetemet sür-  
gönyödért, melyben a francia miniszterelnök  
állítást az elzász-lotharingiai kérdésben elfog-  
lalt álláspontod tekintetében mint alaptalant  
visszautasított és újból hangsúlyozod a köztünk  
és birodalmaink között fenálló érdekek köös-  
ségét. Sietek neked kijelenteni, hogy az én  
szememben ilyen biztosításra nem  
is volt szükség, mert én egy pillanattig sem  
kötélkedtem stóli, hogy te a mi ügyünket ép-  
ügy a magadévá tesséd, mint a hogy mi siker-

szállunk monarchiád jogaiért. Ez éveknek milyos de eredményes harcát mindenki előtt, a ki látal akar, világosan kimutatták ezt és csak szorosabbra fűsték a köteleket. Ellenségünk, a kik becsületes harcban nem gyűnhetnek bennünket, nem riadnak vissza a legilsztességtelebb és legaljassabb eszközöktől sem. Ezt ugy kell vennünk, a hogy van, de annál inkább köteleességünk nekünk, hogy ellenségünket az összes harcatereken kíméletlenül támadjuk és megverjük. Hü barátsággal: Vilmos.

**TENGERI TAMADÁS OSTENDE ELLEN.**

BERLIN, ápr. 13. (Hivatalos.) *Április 12-ére virradóra angol tengeri haderők bombázták Ostendét és Zeebrügget. Utegeink elűzték őket. Egy torpedónaszádót, mely Ostendéhez közeledett, felgyújtottunk. Legénysége elhagyta a hajót, melyet mi teljes felszerelésével együtt elszákmányoltunk.*

**A KIRALY BUDAPESTEN.**

BUDAPEST, ápr. 13. *Károly király nagy kísérettel fog Budapestre érkezni. Köztük lesz Czernin külügyminiszter, Arz vezérkari főnök és Seidler osztrák miniszterelnök. Számos audiencia van terbe véve és ezeken még egy kísérel történik a kompromisszumra.*

**MINISZTERTANÁCS.**

BUDAPEST, ápr. 13. *Tegnap délután minisztertanács volt, amelyen folyó ügyeket tárgyaltak.*

**HIREK.**

**VERMES ERNŐ KÖLTEMÉNYEI.**

A Tengerpart április 10-i számában egy kis közlemény huzódott meg szerényen. Arról szólt, hogy a *Fiumei Magyar Szinpad* újra megjelenik s előfizetői Vermes Ernő költeményeit kapják ajándékban. Az irodalom és íróvilág eseményei iránt érdeklődő ember figyelmét fel kellett keltenie ennek a hírnek, hiszen az újunkon megolvashatjuk, hány embert illethetünk a mi városunkban az írói művel, sőt arra megépen-séggel a félkezeink újjai is fölös számuak, ha a szóirodalom helyi munkáit akarjuk összeszámolni. Felfedezés számba megy tehát, hogy eddig csupán műkedvelői kísérletnek látszó néhány verse után Vermes Ernőt mint komoly törekvésű költőt ismerhetjük meg. S ez a felfedezés megokolja, hogy szó essék róla, ha épen ennek a lapnak a hasábjain is, — ahol az objektív ítéletűi felszólalót mellékeltakintetek soha sem szokták feszélyezni.

A „Járok a tarlón“ e. verskötet nem mai munka. Még 1909-ben jelent meg Temesvárt, tehát abban az időben, mikor irodalmunk ifju munkásai új törekvéseik érvényesüléséért a legforróbb küzdelmet folytatták. Akig hagyta el a nagyváradiak „Holnap“ja a sajtót, egymást érték a hasonló irányu munkák, amelyek sorába tartozik ez az említett is.

A költő a maga korának a lelkét fejezi ki. Kazinczyék klasszicizmusa épügy tükrözi a XIX. sz. eleji kímértséget és elvontságot, mint Vörösmartyék romantizmusa a reformkoron felbuzdulást és alképzelméit. A demokratikus eszméktől eltelt 40-es évek Petőfi mesterkedetlen népiességét, a kiegyé-

zés korának reális törekvései Arany természet és élethü naturalizmusát szülik. A századvégi modern ember materializmuson és szocializmuson nevelődött, bonyolultabb és igaztorebb lelkéből napjaink pillanatnyi benyomásokon táplálkozó impresszionista és az élettelen élővé, az időhöz kötött időtlenné, a tudatlantit tudatossá varázsolói törekvő szimbolista költészete hajott ki.

Vermes Ernő teljes lelkével benne igyekszik élni a kora költészetének levegőjében. Nincs előtte akadály, amely elzárna attól, hogy bármely érzését bevigye költeményeibe. Előszóretettel rajzolja az élet sötét oldalait, a bánatot, a szenvedést, a reménytelenséget (Az én dalom). Igyekszik misztikus és rendkívüli, fölényes és szatirikus lenni (Az élet nagy keze). Érzékeny és érzéki (Méreg a csókod), homályos és szabados (Bánt a Ködember), meditáló és filozofáló (Sétál a Mosoly). Keresi a meglepetéseket, a cinikus esattanókat (Az ő kutyája), élvezi a nem mindennapit, a pözoló ellentéteket (November). Nyelve ujszerű, ha néha ki is siklik (maradvó, megdalo), verssorai ritmikusak, ha ütemei rendje nem is a régi csapásokon halad, a hatás hagyományos eszközeit nem veti meg (alliteráció: „fílel, figyel a fürge szelő“), ha keresi is a szaggatott és rímelen versszakokat. Szóval nagyjában az új iskola szerint dolgozik, amint hogy néhány verse az Ady szellemét és formáit első olvasásra eszünkbe juttatja (Első hó, Én nagy aisszonyom, Utazás).

Azonban akarva-akaratlan olyan hangokat is megüt a lantján, amelyek az új iránnyal néhezzebben megbarátkozók előtt is szimpatikusnak teszik költészetét. Van benne irodalmi tudat és ezzel kapcsolatban bizonyos nemzetiség. Nem fordít háttat mindennek, ami a mi levegőnk illatához tartozik, nem fitogtatja a nemzetköziséget. Nem satyan őszönös és nem gögösen nagyképi. Szereti az ákácot, a liliumot, megénekli a barátságot, élvezi a tavaszt. Maga mond ellen e bus sorának: „csak kételkedés gyujt nóttát ajkamon“ (30. o.), midőn életkedvvel, lelkesen énekli: „éljen ami szép, ami szüz, ami láng“ (49. o.). Bele kapcsolódik az irodalom fejlődésébe, mert különben nem találunk nála egyszer Csokonai-reminiszcenciát (Magdolna), máskor Petőfi-hatást (Alom, A divatos kalapok), avagy Madách-élfeljezést (10. és 11. o.), sőt — gondolatot is (Fehér hegyek közt). A „Mese a két liliumról“ Tompa legszebb virágregéinek tartományában és alakjában a XX. századbeli párja. És végül az ősi nyoleast is oly zengzetesen képes ropogtatni, akár csak Pósa vagy Szabolcska (Dal a romaotlkárról).

Mindent összevéve, Vermes Ernő költeményei jelenünk külföldies és nemzeties költészetének érdekes összeolvadásából termettek és írójuk költői képességeit olyan mértékűeknek mutatják be, hogy szinte sajnálunk lehet, hogy az ujságírás szakadatlanul lázas munkája hűtlenné teszi a mausák bírodalmához, ahol a szívet könnyítő dal, a lelket nemesítő költészet, az életet szépítő művészet virágzik. **Alm ilyen sorokat tudott írni:**

Lelkem megölted, vágyam letaroltad,  
parázna véredért drágán fizettem!  
(Vergődés)

vagy:

Hívom a multat. Hova lett gyöngye,  
hova lett lelkem tegnapi álma?  
... Ökrös szeker jön Nyilkorog járna  
s szieszeg a földnek fagyos göröngye.

Ime, a száraz,  
keserű válasz.

(Járok a tarlón)

és aki megtudta írni talán mind közt a leg-hangulatosaibb, legmélyebb és legegységesebb költeményét, a „Ha majd az ákác“ cí-műt s ebben is ezeket a sorokat:

A megható, a szent ígélet,  
hogy hü maradsz majd mind a sírig,  
eszedbe jusson, mint most nekem,  
ha majd az ákác újra nyílik, —

annak bucsuvétele a poétaságtól sajnálatos kár és érzékeny veszteség az irodalomra nézve.

Dr. Kovács Géza.

— A Gyermekebarát Egyesület hangversenye. A városi színházban ma este tartandó jó-tékonycélu hangversenyt a nagy jegykereslet miatt holnap, vasárnap este megismétlik. E második előadás jegyei valamivel olcsóbbak: Föld-színti páholy K. 12, félemeleti és I. emeleti páholy K. 20, másodemeleti K. 10, földszinti zsölle I-IV. sor K. 3, V-X. sor K. 2, külön belépő-jegy a páholyokba és a földszintre K. 2. Erkély I. sor K. 1, a többi sor 60 fill., belépés az erkély-re 60 fillér. Jegyek vasárnap délig kaphatók a Breisach-féle virágkereskedésben.

— A községi választói névjegyzék. A városi tanács ma és hétfőn kézbesíti ki a községi választói névjegyzék ellen benyújtott felszólalásokra vonatkozó döntését. E döntések ellen a városi állandó bizottsághoz a kézbesítéstől számított három napon belül lehet felebbezni. A felebbezéshez — tekintet nélkül arra, hogy hány névre vonatkozik — egyszeri 20 koronának a városi pénztárnál történt letételt igazoló nyugtát kell csatolni. A városi állandó bizottság másodfoku döntése ellen a közigazgatási bíróság-hoz van felebbezésnek helye.

— Autóbilit kaptak a mentők. Ossofnack András orsz. képviselő levélben értesítette a polgármestert, hogy figyelembe véve azokat a nehézségeket, amelyekkel a mentőknek autóbilit hiányában meg kell küzdeniök, egy tulajdonát képező Fiat-autót ajánl fel ajándékképen a nevezett intézmény céljaira.

— Érettségi vizsgálat. A helybeli m. k. állami főgimnáziumban május és június havában lesznek az évvégi érettségi vizsgálatok. Jelentkezni lehet a főgimnázium igazgatóságánál.

— A színház első hete. Hétfőn este nyílik meg a magyar színészező a tavaly nagy sikert aratott Csárdáskirályné-val. Ebben a kitünő operettben Honthy Hanna, a társulat új szubrett-primadonnája és Helvey Erzs. a másik szubrett játszák a főszerepeket; fellép az első estén Pongráé Matild az új komika is. A régiök közül Falus Imrét, Faludi Kálmánt és Bérczy Gyulát látjuk viszent a szezonnyitás estéjén. Az előadás iránt városszerte nagy az érdeklődés. Polgár igazgató a következőképen állította össze az első hét műsorát:

Hétfőn: A csárdáskirályné, Kálmán Imre operettje. (Páratlan bérlet).  
Keddén: A vengerkák, Goth Sándor és Pásztor Árpád szinjátéka. (Páros bérlet).  
Szerdán: Varázskeringő, Strausz Oszkár operettje. (Páratlan bérlet).

Csütörtökön: Lengyelvér, Nedbál, Oszkár operettje. (Páros bérlet).  
Pénteken: A szerető, Bródy Sándor szinjátéka. (Páratlan bérlet).

Szombaton: A márvány menyasszony, Strausz Oszkár operettje. (Páros bérlet).

Vasárnap délután 4 órakor ifjusági és gyermek-előadás nérsékel helyarákta bérlet-szű-

netben: A vén bakancsos és fia a huszár, Szigeti József énekes népsziműve.

Este 8 órakor rendes helyárral a márványmenyasszony. (Páratlan bérlet).

Jegyek az összes előadásokra hétfőn, április 15-étől válthatók a Fenice színház pénztáránál. Pénztári órák: d. e. 10-től d. n. 1-ig és d. n. 3-tól 5-ig. Esti pénztárnyitás fél 7 órakor. Az előadások 8 órakor kezdődnek.

— Utonállás. Kustek Agost 16 éves finnei fiu tegnap délután élelmiszereket vitt hazá a vásárcsarnokból. Alig lépett azonban ki az utcára, két ruhane megrohanta, az egyik egy karbidporral telt zsákkal arculütötte, a másik pedig zsebkésével megszurta a jobboldalán, aután mindketten ki akarták tépni a kezéből az élelmiszereket tartalmazó csomagot. A járőrök segítségével siettek a megtámadott fiúnak és kiszabadították támadóinak kezei közül. A rendőrség keresi az elmenekült utonállókat.

— Drága ecetet árult. Serdoz Pierinát feljelentette a vásárbiztos a rendőrségen, mert a megállapított maximális árnál drágábban árult ecetet.

— Biciklis-baleset. Battestini Viktor 14 éves fiu tegnap délután a Deák-fasorban kerékpárral ült és bekiment egy kirakathoz. A betört kirakatiúveg súlyos sebet ejtett a fiu fülén. A mentőállomásra vitték, ahol Jellousheg tisztifőorvoshelyettes három öltéssel bevarrta a sebet.

— A napszámú meséje. Marsanich Máriausz napszámot a kórházba vitték a mentők, mert két mély vágással át volt vágva a jobb karjának bőre. A kórházban bevarrták a sebet. A sebesült az a valószínűtlenül hangzó magyar-rázatot adta sebesüléséhez, hogy egy rendőrt minden ok nélkül megvagdalta.

— Apollo-Mutató. Hétfőn, április 15-én lesz bucsufellépte és jutalomjátéka a közkedvelt Blum Henrik kómikusnak és a közönség körében az élénk érdeklődés mutatkozik a jegyek iránt, hogy erre az estére telt ház várható. Április 16-án kezdődik a változatos, új esztendő műsor, melyen többek közt ott szerepel Burg Henrik, a kedvelt bécsi kómikus, Kögel-Rüder Willy zongora-humorista és a Kitti nő tánc- és ének-erők, továbbá a műsor második felében naponta új, kacagató egyfelvonásos bohózat, az összes szerződött tagok felléptével. Az előadások pont 8 órakor kezdődnek, kabaré parkett táncsal est háromnegyed 10 órától kezdve.

— Apollo-Mutató (Via A. Volta 6.) Esténként pont 8 órától előadás, után kabaré.

## LEGUJABB.

### KAROLY KIRÁLY MEGHAMISÍTOTT LEVELE.

PARIS, ápr. 13. A francia kormány közléste Károly királynak sógorához, Szász-bourbon herceghez 1917. tavaszán intézett levelét, amelyet a herceg a múlt év március 31-én Poincaré tudomására juttatott. A levélben királyunk mindenekelőtt a hároméves háború szenvedéseit aposztrofálta, megemlékezett hadserege győzelmeiről, amelyeket különösen a Balkánon aráltak, majd a francia hadsereg ellenállóképességén fejezte ki csodálatát és remélt, hogy Franciaország iránt érzett szimpátiánk elkerülhetővé teszi a jövőre nézve a hadiállapot visszatérését, amelyért az uralkodót felelősség nem érheti. Kérlek, — írja a császár, — juttasd

liokban és nem hivatalosan tudomására Poincaré urnak, hogy én minden eszközzel személyi befolyásommal szövetségeseimmél támogatni fogom Franciaországnak Elzász-Lotharingiára vonatkozó igazságos visszakövetelési igényeit. Belgiumot, Szerbiát helyreállítani, Belgiumot kárpótolni kell és vissza kell adni afrikai birtokait. Szerbia természetes kijáratot kap az Adriai-tengerhez, de kötelezően ki kell jelentenie az áltant garántálásával, hogy a narodna obrana-féle egyesületekkel a jövőben Szerbia határain belül és kívül szaktitani fog. Szerbia messzemenő gazdasági előnyöket kap. Oroszországgal kapcsolatban gondolataimat fentartom mindaddig, amíg Oroszországban törvényes és végleges kormány lesz. Kérlek tudasd velem elsősorban Franciaország és Anglia véleményét, hogy így előkészíthessük a talajt olyan megegyezésre, amely mindnyájunkat kielégíthet. Higgy élénk és testvéries érzéseimben. Károly s. k.

BÉCS, ápr. 13. Külügyi kormányunk kiadott válaszkommünikéjében királyunk fenti levelét hamisítványnak mondja. Királyunk valóban írt sógorához egy magántermészetű levelet a jelzett időben, de ebben a belga kérdést egyáltalában nem említette, Elzász-Lotharingiára vonatkozóan pedig a következőket jegyezte meg: Én egész személyes befolyásomat érvényesíttettem volna az Elzász-Lotharingiára vonatkozó francia visszakövetelési igények javára, ha ezek az igények jogosak volnának, de nem azok.

Külügyi kormányunk még megjegyzi, hogy a Clemenceau által 9-én említett második levelét uralkodónknak, amelyben őfelsége kijelentette volna, hogy miniszterével egy véleményen van, a mostani francia kommuniké jellemző módon nem említi.

BÉCS, ápr. 13. A Neue Freie Presse írja: Különös nyomatékkal rá kell mutatni arra a tényre, hogy a király a múlt év március 31-én intézte levelét sógorához. Két nappal később királyunk látogatást tett Vilmos császárnál. Teljes lehetetlenség, hogy a király oly fontos megbízatással küldje sógorát a francia köztársaság elnökéhez, amelyben Franciaország igényét elismeri, ugyanakkor, amikor Vilmos császár vendéglátta őt.

### A CLEMENCEAU-ÜGY A KAMARA ELŐTT.

ZÜRICH, ápr. 13. A Züricher Nachrichten arról értesül, hogy Clemenceau a Károly király levelére vonatkozó egész anyagot a kamara elé fogja terjeszteni.

HAGA, ápr. 13. Ribot kijelentette a Petit Parisien munkatársának, hogy Károly király Elzász-Lotharingiára vonatkozó levelének nyilvánossághozatala dolgában kormánya egyetértésben járt el a szövetségeseivel. A Petit Parisien jelenti, hogy a külügyi és hadügyi bizottságok tagjai elhatározták, hogy a Clemenceau—Czernin új tisztázás végzett együttes ülésre jönnék össze.

### A BUKARESTI BEKERTÁRGYALÁSOK.

KÖLN, ápr. 13. A Kölnische Zeitung jelenti: Tomasew bolgár miniszter ma este Berlinből hazautazik Szófiába. A bukaresti béke részleteiről Berlinben folytatott tanácskozások nem tárták eléggé a részleteket, ami a kormány állásfoglalását ebben a dologban lehetővé tette volna. Valószínű azonban, hogy a jövő hét végéig a bukaresti tárgyalásokat be fogják fejezni.

### OFFENZIVÁNK AZ OLASZ FRONTON.

HAGA, ápr. 13. Milanoi lapok írják: Nem szenved többé kétséget, hogy a monarchiának Olaszország ellen irányuló offenzívája mihamar megindul. Az osztrák-magyar hadvezetés óriási előkészületeket tesz az Alpesebben, a rossz időjárás azonban megakadályozza az azonnali akciót. Az ellenségnek több tüzéség áll a rendelkezésére, mint amennyit a hegyi szorosokban át bír vinni. Ezen a héten Bécsben koronatanácsot tartottak, amelyen elhatározták, hogy megindítják az akciót Olaszország ellen.

### PARIS LÖVETÉSE.

PARIS, ápr. 13. Az ellenség ma folytatta Páris város területének messzehordó ágyúkkal való lövését. A bombázásnak 13 halottja és 12 sebesültje volt.

### OROSZORSZÁG VESZTESEGEI A HÁBORUBAN.

HAGA, ápr. 13. A Reuter-ügynökség jelenti: Az orosz kereskedelem és ipar népbiztosa Oroszországnak a bresztlitovszki béke által keletkezett veszteségeit a következőképpen részletezi: Területi veszteség 750.000 négyzetkilométer 56 millió lakossal (Oroszország volt lakosságának egy harmada), 12 ezer 150 kilo méter vasút (szintén egy harmad), az összes vastermelés 73 és az összes széntermelés 80 százaléka, 268 cukorfinomító, 89 dohánygyár, több mint 16.000 seves-

Alulírottak megtört szívvel tudatják, hogy

## Sérics Lajos

nyugalmozott ndr. főlkaluz.

rövid betegség után f. hó 12-én d. n. 3 órakor 73 éves korában jobblétre szenderült. Drága halottunk földi maradványait f. hó 14-én (vasárnap) d. n. 5 órakor fognak a helybeli róm. kath. temető halottas házában örök nyugalomra tétetni.

Fiume 1918 IV/13.

### BÉKE HAMVAIRA!

A gyászoló család.

(Szöveg folytatása a IV. oldalon.)

## Apróhirdetések.

E rovatban minden szó 10 fillér; vastagabb szedett szó 20 fillér; legkisebb apróhirdetés tíz szó. A kiadóhivatal fentartja magának a jogot, hogy ulti nem megfelelő tartalmú apróhirdetéseket közlését megtagadja és az esetleg már letetett hirdetés díjat visszadja.

MA ERKEZETT ÚJ KÖNYVEK: Vándor: Az aranymadár. — Szemere: Bikfalvy kurtá. Pogány: Dánia a paraszt eldorádó. — Garab: Es mégis szép ez a világ. Kaphatók a Globus könyvkereskedésben.

MA ERKEZETT ÚJ KÖNYVEK: Új zeneművek, ének, zongora: Smareglia Guidott, Nachtlid an die Braut. — Ugyanott: Ganz und gar vergessen. Szövege: Heinetl.

Apróhirdetéseket írtam A TENGEFPART kiadóhivatal (Via Clotilde 4. I. em.) és a GYBUS HIRLAPIRÓDÁ (Via de Domizab.

102de, 244 vegyipar, 615 papirgyár, 173 gépgyár stb.

**REPULÓTAMADÁS PARIS ELLEN.**

PARIS, ápr. 13. (Hivatalos.) Német repülőek késő este átrepültek vonalainkon, de csak kettőnek sikerült Páris fölé eljutnia és néhány bombát ledobni. Az első riasztó jelzés 10 óra 10 perckor, az utolsó 10 óra 45 perckor kaptuk. Az áldozatok száma még ismeretlen.

**FONTOS POLITIKAI TANÁCSKOZÁSOK.**

BUDAPEST, ápr. 13. A mai napra nagyfontosságú tanácskozások voltak tervbe véve, egyrészt királyi kihallgatások, másrészt külpolitikai és élelmezési tanácskozások, de a királyi kihallgatások már elmaradtak. A király jövő hét közepén fogadja a választójog kérdésében a miniszterelnököt és a kormány tagjait.

**Nyiltér.**

**MEGHÍVÓ.**

Cserzőanyaggyár Részvénytársaság Fiumában 1918. április 29-én délelőtt 10 órakor a gyár irodalmi helyiségében tartja meg

**IX. RENDES ÉVI KÖZGYÜLESET,**

melyre a részvényeseit ezennel meghívja.

**Tárgysorozat:**

1. Az 1917. üzletévi mérleg előterjesztése.
2. Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése.
3. A mérleg megállapítása és a tiszta nyereség felosztása iránti határozathozatal.
4. Felmentvény az igazgatóság és felügyelőbizottság részére.
5. A felügyelő bizottság tagjainak megválasztása és azok javadalmazásának megállapítása.

Azon a részvényeseknek, kik a közgyűlésen személyesen vagy meghatalmazottjaik útján résztvenni kívánnak, az alapszabályok 23. paragrafusa értelmében részvényeiket a le nem járt szelvényekkel együtt legkésőbb f. évi április 21-ig a társaság pénztáránál vagy a Fiumei Kereskedelmi Banknál, Fiumében (Adria palota) kell letenniük.

Fiume, 1918. április 8.

Az igazgatóság.

**MÉRLEGSZÁMLA.**

Vagyon: Pénztár 2.246.83 K. Hadikölcsön és egyéb értékpapírok 1.471.649.69 K. Ingatlanok: Gyártelek és egyéb ingatlanok 1.492.601.58 K. Gyárépület 447.648.34 K. Összesen 1.940.249.92 K. Követelések 1.016.852.28 K. Készletek 847.385.20 K. Adósság 3.835.017.23 K. Fösszeg 9.113.201.15 K.

Teljes Részvénytőke 4.000.000.— K. Értékcsökkenési tartalékalap: 1916. évről 840.000.— K. 1917. évi dotáció 220.000.— K. Összesen 1.060.000 K. Gőpberendezésfelújítási és újépítési tartalék: Hátralék 1916. évről 278.069.46 K. 1917. évi dotáció 250.000.— K. Összesen 528.069.46 K. Lektár tartalék 500.000.— K. Munkás-segélyalap 40.800.— K. Hiteltelek 1.922.361.33 K. Átmeneti tételek 170 ezer 421.84 K. Nyereség-egyenlő 891.348.52 K. Fösszeg 9.113.201.15 K.

**EREDMENYSZÁMLA.**

Tartozik: Költségek 1.339.470.58 K. Nyereség-egyenlő 891.348.52 K. Összesen 2.230.819.10 K.

Követel: Bruttónyereség 2.099.676.96 K. Kamatok 131.142.14 K. Összesen 2.230.819.10 K.

Fiume, 1917. december 31.

Megvizsgálta és rendben találta:

**A felügyelőbizottság.**

Előadta: „A Tencerpárt” lapjánál (Művelő Társaság).

Előadta: „A Tencerpárt” lapjánál (Művelő Társaság).

Van szerencsém a n. é. közönséget és a tisztelt mérnök és iparvállalkozó urakat értesíteni, hogy via Carducci 24. szám alatt

**bádogos- és vízvezeték szerelési műhelyt**

nyitottam, mely kitűnő, szakszerű gépekkel van berendezve.

Mindennemű épület munkát rajz vagy modell szerint végzek. Házi vízvezeték és bádogmunkákat is jutányosan vállalom. Al-landban raktáron tartok fürdőkádakat, gyermekkákat és mindennemű bádogárut.

Szíves pártfogást kér magyar honfitársaitól

Va Cappuccini 24. tisztelettel  
**IVANOVICS FERENC** bádogmester

64° C.

**LIPIK** világhíres gyógyvíz, biztosan gyógyít!

(Szlavonia) anyagcsere-bántalmakat, gyermekbetegségeket, belső bajokat

kat **FÜRDŐ-, ISZAP-, IVO-, VIZ-, NAP- és VILLANYKÚRÁVAL.**

fürdővel egyesített gyógypanzió. Vendéglő, kávéház, cukrászda saját üzemben. KIRÁLYI ÉRTÉKELÉS: Fürdők, lakások egy épületben, Színház, zenekar, Prospektust küld a fürdőigazgatóság. Radio aktív, alkalikus, sós, jódos hőforrások. - Vizgyógyintézet.

**Vízkelettségét, sömört, rákht**  
a leggyorsabban elmulaszt a dr. Flesch-főle eredeti törvényesen védett

**„Skaboform-Barna Zsir“**

Nincs szaga. Nem piszkít. Mindig eredeti pecsétet, dr. Flesch-főlet kérjünk. Próbátégely 3.30 K., nagy tégely 4 K., családi adag 11 korona.

Kapható a helybeli gyógyszerárakban vagy direkt a készítőnél: dr. Flesch E. „Korona” gyógyszerár Győr.

Vételnél a „Skaboform” védjegyre ügyeljünk!

**Czukorkák-Sütemények**

nagyban kaphatók

**Neumann és Csernovitz**

Budapesti cég, fiumei irodakában, via Leopardi 9. az Andrássy térenél.

**Ne dobja el rossz harisnyáját.**

Csak K. 2.50-be kerül 3 db. rossz harisnyából egy pár teljesen új fejelés, mely félcipőben is hordható. — Minták megtekinthetőek déli 12 órától este 6 óráig Borbándy-nál Riva Szapáry 12. IV. emelet.

**ADAKOZZUNK**

— a Magyar Vöröskereszt Egyesületi —



**A tavaszi idényre!**

Egyéb különleges uri- és női divatcikkeinken kívül ez évben felülmúlhatatlan választékot ajánlunk legújabb alakú, nemez és velour

**férfi kalapokban.**

Óriási választék női és gyermekszalma kalapokban. Az idény modelljei.

**WEISS M.**

FIUME CORSO 11. FIUME



**Quarnero kávéház**

FIUME, Via Lod. Kossuth ESTENKENT EGY ELSŐRENDŰ ZENEKVINTET

**hangversenye.**

Kezdetre 8 órakor Beléptéj nincsen. Számos látogatást kér

MINOLLI HERMANN tulajdonos.

**A világitási rendelet**

határozatait a fényhatás csökkenése nélkül csakis

**TUNGSRAM**

félwattos lámpákkal lehet betartani.

Használjon 25, 40, 60 watt fogyasztású Tungsrاملámpákat

**Harisnyajavító gyűjtőhely,**

3 pár harisnyából kettőt kap, 4 pár zokniból kettőt kap, a leszállítottak párja 2 korona. Csak mosott és vasalt harisnyát fogadok el. — Szállítás 2—3 hét alatt.

SCHÜNBERGER K.

I. Ferenc József Korzó 22.